



Odyssey Portable Grill

Installation and Owner's Manual

(For Aftermarket Applications)

Lippert Odyssey Portable Grill

Kit #	Description
2021106514	Lippert Odyssey Portable Grill (Yellow)
2021106515	Lippert Odyssey Portable Grill (Red)
2021106516	Lippert Odyssey Portable Grill (Green)

Table of Contents

Introduction	2
Safety	2
Resources Required	2
Parts	3
Preparation	3
Operation	3
Maintenance	4
Notes	4



Odyssey Portable Grill

Installation and Owner's Manual

(For Aftermarket Applications)

Introduction

The Lippert Odyssey Portable Grill is a lightweight, portable, battery operated charcoal grill that is perfect for any occasion such as camping, tailgating, travel and more! The battery-powered fan control gets the charcoal lit faster and keeps it hot longer.

Additional information about this product can be obtained from lci1.com/support or by using the LippertNOW app. Replacement kits can be ordered from <https://store.lci1.com/> or by using the LippertNOW app.

The LippertNOW app is available for free on Apple App Store® for iPhone® and iPad® and also on Google Play™ for Android™ users.

App Store® and iPad® are registered trademarks of Apple Inc.

Google Play™ and Android™ are trademarks of Google Inc.

Safety

Read and fully understand all instructions before installing or operating this product.

Adhere to all safety labels.

⚠ DANGER
FAILURE TO FOLLOW THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS MAY RESULT IN PROPERTY DAMAGE, PERSONAL INJURY OR LOSS OF LIFE.
⚠ DANGER
DO NOT USE MINERAL SPIRITS, LIGHTER FLUID, GASOLINE OR OTHER FLAMMABLE LIQUIDS OR SUBSTANCES FOR LIGHTING, OR RE-LIGHTING THIS APPLIANCE. USE ONLY SAFETY STARTER ALCOHOL GEL.
⚠ WARNING
THE GRILL COOKING SURFACE BECOMES EXTREMELY HOT WHILE IN OPERATION. USE APPROPRIATE PRECAUTIONS WHILE OPERATING. KEEP CHILDREN AND PETS AWAY. KEEP GRILL OUT OF REACH OF CHILDREN OR PERSONS NOT QUALIFIED TO OPERATE IT.

⚠ WARNING
FOR OUTDOOR USE ONLY! THIS GRILL MAY NOT BE USED FOR INDOOR COOKING IN A HOME, VEHICLE, TENT OR OTHER ENCLOSED AREA. BURNING CHARCOAL CREATES CARBON MONOXIDE, A TASTELESS ODORLESS GAS WHICH CAN KILL YOU. USE IN WELL-VENTILATED, OUTDOOR SPACES ONLY. CARBON MONOXIDE HAZARD! THIS PRODUCT MAY EXPOSE YOU TO CARBON MONOXIDE.
⚠ CAUTION
THIS GRILL IS INTENDED FOR PRIVATE USE ONLY. IT IS NOT FOR COMMERCIAL OPERATION. DO NOT TOUCH THE CHARCOAL BOX AS IT IS BURNING. NEVER POUR WATER INTO THE CHARCOAL BOX IN ORDER TO EXTINGUISH THE CHARCOAL.
⚠ CAUTION
BATTERIES MAY NOT BE DISPOSED WITH DOMESTIC WASTE. REMEMBER TO DISPOSE BATTERIES PROPERLY ACCORDING TO LOCAL REGULATION, FOR EXAMPLE, BATTERY COLLECTION PLACE. TO DISPOSE CHARCOAL IN PROPER NON-COMBUSTIBLE OR METAL CONTAINERS. DO NOT DISPOSE IT IN PLASTIC OR INFLAMMABLE CONTAINERS. MAKE SURE CHARCOAL IS COMPLETELY EXTINGUISHED TO AVOID A FIRE.

Resources Required

- Charcoal of choice
- Safety starter alcohol gel
- (4) AA Batteries
- Micro USB cable and power source (optional)



Odyssey Portable Grill

Installation and Owner's Manual

(For Aftermarket Applications)

Parts



Callout	Description
A	Charcoal Container Cover
B	Stainless Steel Barbecue Grate
C	Perforated Stainless Steel Charcoal Container
D	Ignition Plate
E	Stainless Steel Basin
F	Outer Bowl Housing
G	BONUS Carrying Case and Cooler
H	Gripping Tongs
I	Grill Plate

Preparation

1. Remove outer packaging.
2. Disassemble the grill and all components.
3. Check the contents of the Lippert Odyssey Portable Grill carefully and make sure all items are included.

Operation

NOTE: When using your Lippert Odyssey Portable Grill for the first time, the charcoal drum may have a thin coating of oil on the surface as a result of the manufacturing process. This may cause the grill to smoke for the first few minutes as the grill becomes hot. Allow the grill a 3-5 minute "burn off" period to remove any oil from the drum.

1. Located underneath the outer bowl housing, remove the battery box cover and install four AA batteries in the battery box (Fig.1A). Optionally, instead of batteries, a micro USB port (Fig.2B) located underneath the on/off fan switch (Fig.2A), can be used with a power source to operate the grill.



Fig.1

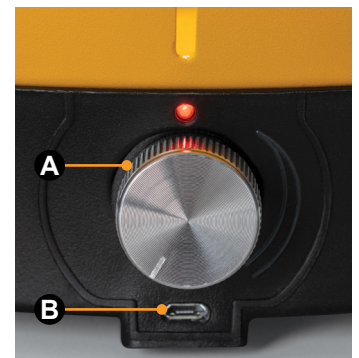


Fig.2



Odyssey Portable Grill

Installation and Owner's Manual

(For Aftermarket Applications)

2. Fill the charcoal container (Fig.3) with the desired amount of charcoal.
3. Apply 2-3 oz. of safety starter alcohol gel on the center of the ignition plate (Fig.4A, Red Circle) in a circular shape. Insert the ignition plate into the stainless steel basin (Parts list E).



Fig.3

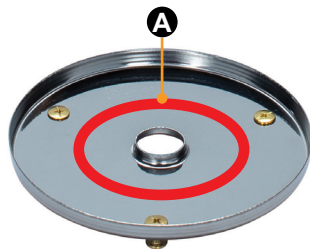


Fig.4

4. Turn the fan control knob (Fig.2A) clockwise to its maximum "ON" position.
5. Light the safety starter alcohol gel with an appropriate long-stem trigger lighter.
6. Place the charcoal container (Fig.3) over the ignition plate (Fig.4).
7. Place the barbecue grate with the charcoal container cover attached on top of the grill and lock into position using the two locking latches (Fig.5A) on either side of the outer bowl housing.

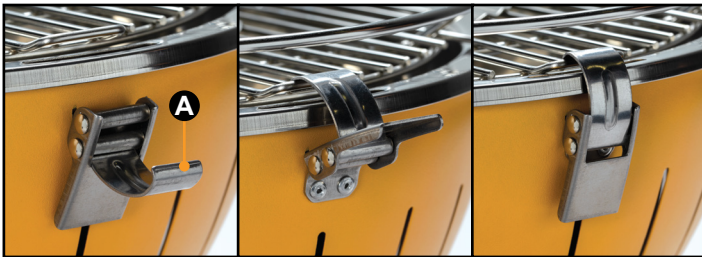


Fig.5

8. Optionally, instead of using the barbecue grate and charcoal container cover, the grill plate (Fig.6A) and gripping tongs (Fig.6B) can be used in its place for smaller, more delicate foods.

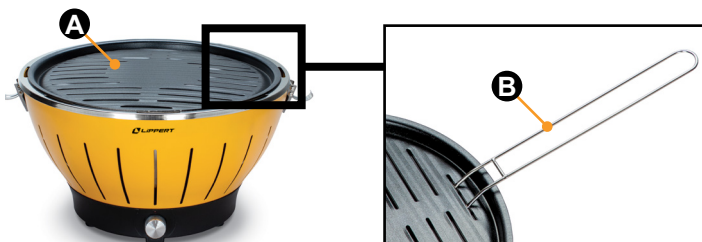


Fig.6

9. Adjust the temperature up or down (after the initial 3 to 4 minute start up period) by turning the on/off fan control knob clockwise (higher) or counter clockwise (lower).
10. Allow the charcoal to burn for at least 3 minutes before cooking.

Maintenance

⚠ WARNING

THE GRILL MUST BE COMPLETELY COOL BEFORE CLEANING. ATTEMPTING TO CLEAN A HOT GRILL MAY CAUSE SEVERE BURNS, AND MAY DAMAGE THE GRILL COMPONENTS.

- Do not use any acidic solvents or any flammable liquids in the cleaning or operation of your Lippert Odyssey Portable Grill.
- Make sure the grill control is in the OFF position when not in use and before cleaning.

NOTE: When cleaning your grill, take special care to make sure the bottom of the grill, the battery box and fan assembly are not exposed to water or moisture of any kind.

- Lippert recommends cleaning the grill grate, inner bowl, and any other dirty components after each use.
- The grate and inner bowl are dishwasher safe and can also be washed by hand using regular dish washing soap.
- Remove batteries from the battery box when storing your grill for extended periods of non-use.



Manual information may be distributed as a complete document only, unless Lippert provides explicit consent to distribute individual parts.

All manual information is subject to change without notice. Revised editions will be available for free download at lippert.com. Manual information is considered factual until made obsolete by a revised version.

Please recycle all obsolete materials and contact Lippert with concerns or questions.



Odyssey Portable Grill

Installation and Owner's Manual

(For Aftermarket Applications)

Lippert Odyssey Portable Grill

Kit #	Description
2021106514	Lippert Odyssey Portable Grill (Yellow)
2021106515	Lippert Odyssey Portable Grill (Red)
2021106516	Lippert Odyssey Portable Grill (Green)

Table des matières

Introduction	2
Sécurité	2
DANGER	2
DANGER	2
AVERTISSEMENT	2
Ressources requises	2
AVERTISSEMENT	2
ATTENTION	2
ATTENTION	2
Pièces	3
Préparation	3
Fonctionnement	3
AVERTISSEMENT	4

Introduction

Le gril portable Odyssey de Lippert est un gril au charbon de bois léger, portable et fonctionnant sur batterie, parfait pour toutes les occasions, comme le camping, le hayon, les voyages et bien plus encore! La commande du ventilateur alimenté par la batterie permet d'allumer le charbon plus rapidement et de le maintenir chaud plus longtemps.

Des informations supplémentaires sur ce produit peuvent être obtenues sur le site lci1.com/support ou en utilisant l'application LippertNOW. Les kits de remplacement peuvent être commandés sur <https://store.lci1.com/> ou en utilisant l'application LippertNOW.

L'application LippertNOW est disponible gratuitement sur Apple App Store® pour iPhone® et iPad® et également sur Google Play™ pour les utilisateurs d'Android™.

App Store® et iPad® sont des marques déposées d'Apple Inc.

Google Play™ et Android™ sont des marques commerciales de Google Inc.

Sécurité

Lisez et comprenez complètement toutes les instructions avant d'utiliser ou de faire fonctionner ce produit.

Respecter toutes les étiquettes de sécurité.

DANGER

LE NON-RESPECT DE CES IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ PEUT ENTRAÎNER DES DOMMAGES MATÉRIELS, DES BLESSURES CORPORELLES OU DES PERTES DE VIE.

DANGER

N'UTILISEZ PAS D'ESSENCE MINÉRALE, D'ESSENCE À BRIQUET, D'ESSENCE OU D'AUTRES LIQUIDES OU SUBSTANCES INFLAMMABLES POUR ALLUMER OU RALLUMER CET APPAREIL. N'UTILISEZ QUE DU GEL ALCOOLISÉ POUR DÉMARREUR DE SÉCURITÉ.

AVERTISSEMENT

LA SURFACE DE CUISSON DU GRIL DEVIENT EXTRÊMEMENT CHAUDE LORSQU'IL FONCTIONNE. PRENEZ LES PRÉCAUTIONS NÉCESSAIRES LORS DE L'UTILISATION. GARDEZ LES ENFANTS ET LES ANIMAUX DOMESTIQUES À L'ÉCART. GARDEZ LE GRILL HORS DE PORTÉE DES ENFANTS OU DES PERSONNES NON QUALIFIÉES POUR LE FAIRE FONCTIONNER.

AVERTISSEMENT

POUR UNE UTILISATION EN EXTÉRIEUR UNIQUEMENT! CE GRIL NE PEUT PAS ÊTRE UTILISÉ POUR LA CUISSON À L'INTÉRIEUR D'UNE MAISON, D'UN VÉHICULE, D'UNE TENTE OU D'UN AUTRE ENDROIT FERMÉ. LA COMBUSTION DU CHARBON DE BOIS PRODUIT DU MONOXYDE DE CARBONE, UN GAZ INODORE ET INSIPIDE QUI PEUT VOUS TUER. N'UTILISER QUE DANS DES ESPACES EXTÉRIEURS BIEN VENTILÉS. DANGER DE MONOXYDE DE CARBONE! CE PRODUIT PEUT VOUS EXPOSER AU MONOXYDE DE CARBONE.

ATTENTION

CE GRIL EST DESTINÉ À UN USAGE PRIVÉ UNIQUEMENT. IL N'EST PAS DESTINÉ À UNE EXPLOITATION COMMERCIALE. NE TOUCHEZ PAS LA BOÎTE DE CHARBON DE BOIS PENDANT QU'ELLE BRÛLE. NE VERSEZ JAMAIS D'EAU DANS LA BOÎTE À CHARBON DE BOIS POUR ÉTEINDRE LE CHARBON DE BOIS.

ATTENTION

LES PILES NE DOIVENT PAS ÊTRE JETÉES AVEC LES ORDURES MÉNAGÈRES. N'OUBLIEZ PAS DE VOUS DÉBARRASSER DES PILES DE MANIÈRE APPROPRIÉE, CONFORMÉMENT À LA RÉGLEMENTATION LOCALE, PAR EXEMPLE, LE LIEU DE COLLECTE DES PILES. JETER LE CHARBON DE BOIS DANS DES RÉCIPIENTS APPROPRIÉS NON COMBUSTIBLES OU EN MÉTAL. NE PAS LE JETER DANS DES RÉCIPIENTS EN PLASTIQUE OU INFLAMMABLES. ASSUREZ-VOUS QUE LE CHARBON DE BOIS EST COMPLÈTEMENT ÉTEINT POUR ÉVITER UN INCENDIE.

Ressources requises

- Charbon de bois au choix
- Gel alcoolisé de démarrage de sécurité
- (4) Piles AA
- Câble micro USB et source d'alimentation (en option)

Gril portable Odyssey

Manuel d'installation et d'utilisation

(pour les applications du marché secondaire)

Pièces



Appel	Description
A	Couvercle du conteneur de charbon de bois
B	Grille de barbecue en acier inoxydable
C	Récipient à charbon de bois en acier inoxydable perforé
D	Plaque d'allumage
E	Cuvette en acier inoxydable
F	Logement extérieur de la cuvette
G	Housse de transport et glacière BONUS
H	Pinces de préhension
I	Plaque de gril

Préparation

1. Retirez l'emballage extérieur.
2. Démontez le gril et tous ses composants.
3. Vérifiez soigneusement le contenu du gril portable Odyssey de Lippert et assurez-vous que tous les éléments sont inclus.

Fonctionnement

REMARQUE : Lorsque vous utilisez votre gril portable Odyssey de Lippert pour la première fois, le tambour de charbon de bois peut présenter une fine couche d'huile à la surface, résultant du processus de fabrication. Cela peut provoquer de la fumée pendant les premières minutes, lorsque le gril devient chaud. Laissez le gril se consumer pendant 3 à 5 minutes pour éliminer l'huile du tambour.

1. Situé sous le boîtier extérieur du bol, retirez le couvercle du boîtier des piles et installez quatre piles AA dans le boîtier des piles (Fig.1A). En option, au lieu des piles, un port micro USB (Fig.2B) situé sous l'interrupteur marche/arrêt du ventilateur (Fig.2A), peut être utilisé avec une source d'alimentation pour faire fonctionner le gril.



Fig.1

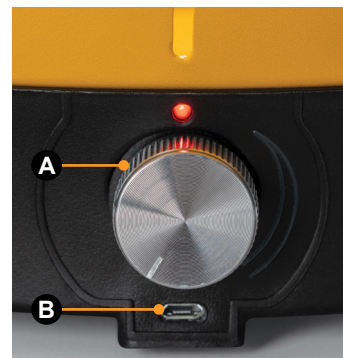


Fig.2

2. Remplissez le récipient de charbon de bois (Fig.3) avec la quantité désirée de charbon de bois.

3. Appliquez 2 à 3 oz de gel alcoolisé pour démarreur de sécurité au centre de la plaque d'allumage (Fig.4A, cercle rouge) en formant un cercle. Insérez la plaque d'allumage dans le bassin en acier inoxydable (liste des pièces E).



Fig.3

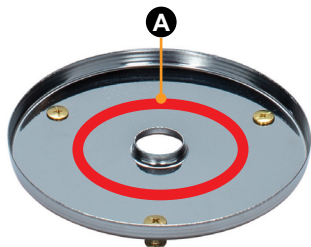


Fig.4

4. Tournez le bouton de commande du ventilateur (Fig.2A) dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à sa position maximale « ON ».

5. Allumez le gel alcoolisé de démarrage de sécurité à l'aide d'un briquet à longue tige approprié.

6. Placez le récipient de charbon de bois (Fig.3) sur la plaque d'allumage (Fig.4).

7. Placez la grille du barbecue avec le couvercle du bac à charbon fixé sur le dessus du gril et verrouillez-la en position à l'aide des deux loquets de verrouillage (Fig.5A) de chaque côté du boîtier du bol extérieur.



Fig.5

8. En option, au lieu d'utiliser la grille du barbecue et le couvercle du réservoir de charbon de bois, on peut utiliser à sa place la plaque de gril (Fig.6A) et la pince de préhension (Fig.6B) pour les aliments plus petits et plus délicats.

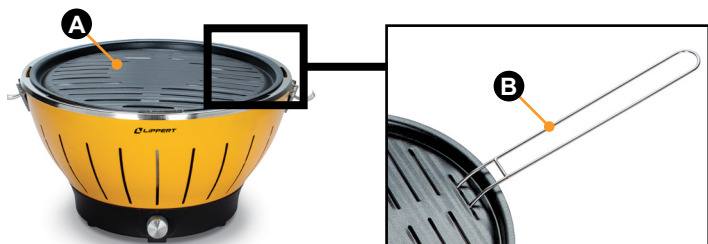


Fig.6

9. Réglez la température à la hausse ou à la baisse (après la période initiale de démarrage de 3 à 4 minutes) en tournant le bouton de commande du ventilateur marche/arrêt dans le sens des aiguilles d'une montre (plus haut) ou dans le sens inverse (plus bas).

10. Laissez le charbon de bois brûler pendant au moins 3 minutes avant la cuisson.

AVERTISSEMENT

LE GRIL DOIT ÊTRE COMPLÈTEMENT REFROIDI AVANT D'ÊTRE NETTOYÉ. TENTER DE NETTOYER UN GRIL CHAUD PEUT PROVOQUER DE GRAVES BRÛLURES ET ENDOMMAGER LES COMPOSANTS DU GRIL.

- N'utilisez pas de solvants acides ou de liquides inflammables pour le nettoyage ou le fonctionnement de votre gril portable Odyssey de Lippert.
- Assurez-vous que la commande du gril est en position OFF lorsque vous ne l'utilisez pas et avant de le nettoyer.

REMARQUE : Lorsque vous nettoyez votre gril, veillez à ce que le fond du gril, le boîtier des piles et le ventilateur ne soient pas exposés à l'eau ou à une quelconque humidité.

- Lippert recommande de nettoyer la grille du gril, le bol intérieur et tout autre composant sale après chaque utilisation.
- La grille et le bol intérieur sont compatibles avec le lave-vaisselle et peuvent également être lavés à la main avec du savon à vaisselle ordinaire.
- Retirez les piles du boîtier à piles lorsque vous rangez votre gril pour des périodes prolongées de non-utilisation.

Les informations du manuel ne peuvent être distribuées que sous la forme d'un document complet, sauf si Lippert donne son accord explicite pour la distribution de parties individuelles.

Toutes les informations du manuel sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. Les éditions révisées seront disponibles en téléchargement gratuit sur lippert.com. Les informations du manuel sont considérées comme factuelles jusqu'à ce qu'elles soient rendues obsolètes par une version révisée.

Veuillez recycler tous les matériaux obsolètes et contacter Lippert pour toute question ou préoccupation.



Odyssey Portable Grill

Installation and Owner's Manual

(For Aftermarket Applications)

Lippert Odyssey Portable Grill	
Kit #	Description
2021106514	Lippert Odyssey Portable Grill (Yellow)
2021106515	Lippert Odyssey Portable Grill (Red)
2021106516	Lippert Odyssey Portable Grill (Green)

Tabla de contenidos

Introducción	2
Seguridad	2
Peligro	2
Peligro	2
Advertencia	2
Recursos requeridos	2
Advertencia	2
Precaución	2
Precaución	2
Piezas	3
Preparación	3
Funcionamiento	3
Mantenimiento	4
Advertencia	4



Parrilla portátil Odyssey

Manual de instalación y del propietario

(Para aplicaciones de posventa)

Introducción

La parrilla portátil Odyssey de Lippert es una parrilla de carbón ligera y portátil que funciona con baterías, perfecta para cualquier ocasión, como acampar, hacer un picnic al aire libre, viajar ¡y mucho más! El control a pilas del ventilador hace que el carbón se encienda más rápido y lo mantiene caliente durante más tiempo.

Puede obtener información adicional sobre este producto en lci1.com/support o utilizando la aplicación LippertNOW. Los kits de reemplazo se pueden solicitar en <https://store.lci1.com/> o mediante la aplicación LippertNOW.

La aplicación LippertNOW está disponible de forma gratuita en Apple App Store® para iPhone® y iPad® y también en Google Play™ para usuarios de Android™.

App Store® y iPad® son marcas comerciales registradas de Apple Inc.

Google Play™ y Android™ son marcas comerciales de Google Inc.

Seguridad

Lea y comprenda completamente todas las instrucciones antes de instalar u operar este producto.

Adhiérase a todas las etiquetas de seguridad.

PELIGRO

LA FALTA DE CUMPLIMIENTO DE ESTAS IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PUEDE PROVOCAR DAÑOS A LA PROPIEDAD, LESIONES PERSONALES O LA PÉRDIDA DE LA VIDA.

PELIGRO

PARA ENCENDER O VOLVER A ENCENDER ESTE DISPOSITIVO NO UTILICE AGUARRÁS, LÍQUIDO PARA ENCENDEDORES, GASOLINA NI OTROS LÍQUIDOS O SUSTANCIAS INFLAMABLES. UTILICE SOLO ALCOHOL DE ENCENDIDO DE SEGURIDAD EN GEL.

ADVERTENCIA

LA SUPERFICIE DE COCCIÓN DE LA PARRILLA SE CALIENTA MUCHO MIENTRAS ESTA ESTÁ EN FUNCIONAMIENTO. TOMÉ LAS PRECAUCIONES NECESARIAS DURANTE EL FUNCIONAMIENTO. MANTENGA ALEJADOS A LOS NIÑOS Y A LAS MASCOTAS. MANTENGA LA PARRILLA FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS O DE PERSONAS NO CALIFICADAS PARA HACERLA FUNCIONAR.

ADVERTENCIA

¡SOLO PARA USO EN EXTERIORES! ESTA PARRILLA NO DEBE UTILIZARSE PARA COCINAR EN EL INTERIOR DE UNA CASA, UN VEHÍCULO, UNA TIENDA DE CAMPAÑA U OTRO ESPACIO CERRADO. QUEMAR CARBÓN GENERA MONÓXIDO DE CARBONO, UN GAS INODORO E INSÍPIDO QUE PUEDE MATARLO. UTILÍCELO ÚNICAMENTE EN ESPACIOS EXTERIORES BIEN VENTILADOS. ¡PELIGRO DE INTOXICACIÓN POR MONÓXIDO DE CARBONO! ESTE PRODUCTO PUEDE EXPONERLO AL MONÓXIDO DE CARBONO.

PRECAUCIÓN

ESTA PARRILLA ESTÁ DISEÑADA SOLO PARA USO PRIVADO. NO ESTÁ DESTINADA AL USO COMERCIAL. NO TOQUE LA CAJA DE CARBÓN MIENTRAS SE ESTÉ QUEMANDO. NUNCA ARROJE AGUA EN LA CAJA DE CARBÓN PARA APAGAR EL CARBÓN.

PRECAUCIÓN

LA BATERÍAS NO PUEDEN DESECHARSE JUNTO CON LOS RESIDUOS DOMÉSTICOS. RECUERDE QUE DEBE DESECHAR LAS BATERÍAS DE ACUERDO CON LAS NORMAS LOCALES, POR EJEMPLO, EN EL LUGAR DE RECOLECCIÓN DE BATERÍAS. DESECHE EL CARBÓN EN CONTENEDORES METÁLICOS O NO INFLAMABLES ADECUADOS. NO LO DESECHE EN CONTENEDORES PLÁSTICOS O INFLAMABLES. ASEGÚRESE DE QUE EL CARBÓN ESTÉ APAGADO POR COMPLETO PARA EVITAR UN INCENDIO.

Recursos requeridos

- Carbón a elección
- Alcohol de encendido de seguridad en gel
- (4) baterías AA
- Cable micro USB y fuente de alimentación (opcional)

Parrilla portátil Odyssey

Manual de instalación y del propietario

(Para aplicaciones de posventa)

Piezas



Referencia	Descripción
A	Tapa del contenedor de carbón
B	Rejilla de acero inoxidable para la barbacoa
C	Contenedor de acero inoxidable perforado para el carbón
D	Placa de encendido
E	Cubeta de acero inoxidable
F	Carcasa exterior del receptáculo
G	COMPLEMENTO: estuche de transporte y refrigerador
H	Pinzas de agarre
I	Placa de la parrilla

Preparación

1. Retire el embalaje exterior.
2. Desmonte la parrilla y todos sus componentes.
3. Verifique los contenidos de la parrilla portátil Odyssey de Lippert con cuidado y asegúrese de que todos los elementos estén incluidos.

Funcionamiento

NOTA: Cuando utilice su parrilla portátil Odyssey de Lippert por primera vez, es posible que el tambor de carbón tenga una fina capa de aceite en la superficie como resultado del proceso de fabricación. Esto puede provocar que la parrilla arroje humo durante los primeros minutos mientras se calienta. Deje que la parrilla se “queme” por 3 a 5 minutos para eliminar el aceite del tambor.

1. Retire la tapa de la caja para baterías ubicada debajo de la carcasa exterior del receptáculo e instale cuatro baterías AA (Fig.1A). De manera opcional, en lugar de las baterías, se puede utilizar un puerto micro USB (Fig. 2B) situado debajo del interruptor de encendido/apagado del ventilador (Fig. 2A), con una fuente de alimentación para hacer funcionar la parrilla.



Fig.1

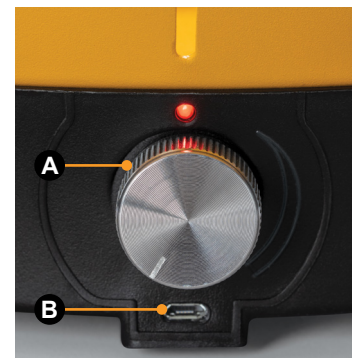


Fig.2

2. Llene el contenedor de carbón (Fig. 3) con la cantidad de carbón que desee.
3. Aplique de 2 a 3 onzas de alcohol de encendido de seguridad en gel en el centro de la placa de encendido (Fig. 4A, círculo rojo) de forma circular. Introduzca la placa de encendido en la cubeta de acero inoxidable (lista de piezas E).



Fig.3

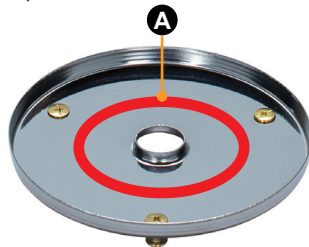


Fig.4

4. Gire la perilla de control del ventilador (Fig. 2A) en el sentido de las agujas del reloj hasta su posición máxima en "ON" (Encendido).
5. Prenda el alcohol de encendido de seguridad en gel con un encendedor adecuado con gatillo largo.
6. Coloque el contenedor de carbón (Fig. 3) sobre la placa de encendido (Fig. 4).
7. Coloque la rejilla para la barbacoa con la tapa del contenedor de carbón sobre la parte superior de la parrilla y bloquéela en su posición con los dos pestillos de bloqueo (Fig. 5A) que se encuentran a ambos lados de la carcasa exterior del receptáculo.

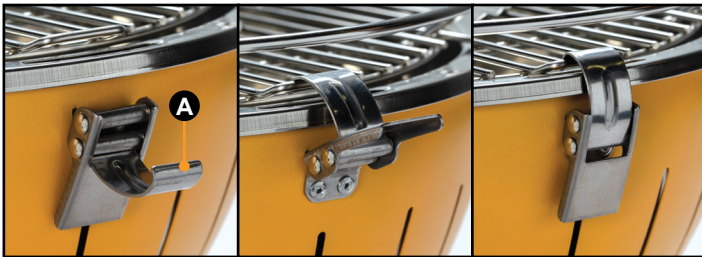


Fig.5

8. Como opción, en lugar de utilizar la rejilla para la barbacoa y la tapa del contenedor de carbón, se pueden utilizar la placa de la parrilla (Fig. 6A) y las pinzas de agarre (Fig. 6B) en su lugar para los alimentos más pequeños y delicados.

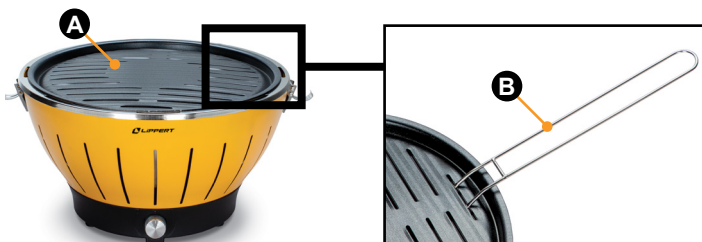


Fig.6

9. Ajuste la temperatura hacia arriba o hacia abajo (después del período inicial de 3 o 4 minutos de puesta en marcha) girando la perilla de control del ventilador de encendido/apagado en el sentido de las agujas del reloj (más alta) o en el sentido contrario (más baja).
10. Antes de cocinar, deje que el carbón arda durante al menos 3 minutos.

Mantenimiento

⚠️ ADVERTENCIA

LA PARRILLA DEBE ESTAR COMPLETAMENTE FRÍA ANTES DE LIMPIARLA. INTENTAR LIMPIAR UNA PARRILLA CALIENTE PUEDE OCASIONAR QUEMADURAS SEVERAS Y DAÑAR LOS COMPONENTES.

- No utilice solventes ácidos ni líquidos inflamables para la limpieza o el funcionamiento de su parrilla portátil Odyssey de Lippert.
- Asegúrese de que el control de la parrilla esté en la posición de apagado (OFF) cuando no se use y antes de limpiarla.

NOTA: Al limpiar la parrilla, tenga especial cuidado de que la parte inferior, la caja de la batería y el montaje del ventilador no estén expuestos al agua o a la humedad de cualquier tipo.

- Lippert recomienda limpiar la rejilla de la parrilla, el receptáculo interior y cualquier otro componente sucio después de cada uso.
- La rejilla y el receptáculo interior son aptos para el lavavajillas y también pueden lavarse a mano con jabón común para lavar platos.
- Retire las baterías de la caja de baterías cuando guarde su parrilla durante períodos prolongados sin uso.



La información del manual se puede distribuir solo como un documento completo, a menos que Lippert proporcione un consentimiento explícito para distribuir partes individuales.

Toda la información del manual está sujeta a cambios sin previo aviso. Las ediciones revisadas estarán disponibles para su descarga gratuita en lippert.com. La información del manual se considera fáctica hasta que se vuelve obsoleta por una versión revisada.

Recicle todos los materiales obsoletos y comuníquese con Lippert si tiene inquietudes o preguntas.